

ALKULAUSE.

Esilläoleva vuosikerta „Kertomusta Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta“ on toimitettu pääasiallisesti saman suunnitelman mukaisesti kuin aikaisemmat saman sarjan vuosikerrat. Osastojen luku on lisääntynyt yhdellä kertomuksella, jonka on antanut kertomusvuoden varrella perustettu raittiustalokunta.

Osastot I (kaupunginvaltuusto) ja II (rahatoimikamari) on laatinut kaupunginvaltuuston notaari K. V. Puuska, jonka rahatoimikamari oli ottanut mainittujen osastojen toimittajaksi; käsikirjoitus on kuitenkin suurilta osilta muovailtu uudestaan tilastokonttorissa. Muita osastoja on muodollisessa suhteessa viimeistelty, minkä ohessa eräitä vuosikertomuksia on lyhennetty jättämällä pois epäolennaisia yksityisseikkoja. Kaikki päivämäärät ja numerot on, mikäli se on käynyt päinsä, tarkistettu tilastokonttorissa, jolloin, kuten aikaisemmissakin vuosikerroissa, lukuisia oikaisuja on tehty.

Koska osastot III—XX olivat painovalmiina tuntuvasti ennen osastoja I ja II, joiden laatiminen viivästyi toimittajan sairastumisen takia, on ne painettu erityisin sivunumeroin niin pian kuin tämä kävi mahdolliseksi.

Asialuettelo on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin aikaisemmin.

Helsingissä, marraskuun 30 p:nä 1923.

Otto Bruun.

OIKAISTAVIA.

- Siv. 22, riv. 14 ylh., on: *soutoklubi*; lue: *soutoklubi*.
- „ 36, „ 20 ja 21 ylh., on: *rakennuksessa*; lue: *rakennuksissa*.
- „ 56, „ 13 alh., on: *viakasivutulonsa*; lue: *virkasivutulonsa*.
- „ 63, „ 3 ylh., „ *palkoa*; lue: *palkka*.
- „ 63, „ 12 „ „ *Svanljungin*; lue: *Svanljungin*.
- „ 96, „ 2 alh., „ *112*; lue: *111*.
- „ 96, „ 3 „ „ *109*; „ *108*.
- „ 99, „ 1 „ „ *171*; „ *169*.
- „ 101, „ 1 „ „ *258*; „ *261*.
- „ 107, „ 1 „ „ *119 ja 141*; lue: *118 ja 140*.
- „ 113, „ 20 ylh., „ *Sandbergin* ⁷⁾; lue: *Sandbergin* ⁷⁾ *eläkeanomuksen*.
- „ 113, „ 1 alh., „ *123*; lue: *122*.
- „ 113, „ 2 „ „ *67*; „ *66*.
- „ 114, „ 1 ja 2 alh., on: *146*; lue: *142*.
- „ 115, „ 2 alh., on: *119*; lue: *118*.
- „ 116, „ 2 „ „ *125*; „ *124*.
- „ 119, „ 3 „ „ *133*; „ *129*.
- „ 121, „ 1 „ „ *Sn*; „ *Valt. pöytäk.*
- „ 122, „ 2 „ „ *188*; „ *187*.
- „ 123, „ 2 „ „ *194*; „ *193*.
- „ 124, „ 1 „ „ *187*; „ *186*.
- „ 124, „ 2 „ „ *188*; „ *187*.
- „ 125, „ 2 „ „ *187*; „ *186*.
- „ 128, „ 8 „ „ *50,541,44*; lue: *50,541,441*.
- „ 134, „ 6 ylh., on: *Kirjaltajain kunnallinen yhdenpäivän koulu*; lue: *Ammattikoulut ja kirjaltajain kunnallinen yhdenpäivänkoulu*.
- „ 151, „ 2 alh., „ *552*; lue: *52*.
- „ 162, „ 25 „ „ *1921 alkuun*; lue: *1921 vuoden loppuun*.
- „ 204, „ 22, 23 ja 26 alh., on: *johtosääntö*; lue: *ohjesääntö*.
- „ 206, „ 22 alh., on: *anniskeluyhtiön*; lue: *anniskeluosakeyhtiön*.
- „ 209, „ 14 „ „ *V. Chydenius*; lue: *W. Chydenius*.